

Vaša nová sušička bielizne

Blahoželáme! Rozhodli ste sa pre moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič značky Bosch.

Kondenzačná sušička bielizne s tepelným čerpadlom a automatickým čistením výmenníka tepla sa vyznačuje úspornou spotrebou energie a menej náročnou údržbou → strana 6. Každá sušička bielizne, ktorá opúšťa náš výrobný podnik, sa starostlivo preskúša z hľadiska funkčnosti a bezchybného stavu. V prípade otázok je vám ochotne k dispozícii náš zákaznícky servis.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia

Obal zlikvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení – OEEZ (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Smernica stanovuje rámec platný pre zber a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení v EÚ.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dielcoch a servise nájdete na: www.bosch-home.com

Použitie na určený účel

- len v domácnosti,
- len na sušenie textílií vypraných vo vode.



Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu!
Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky bielizne.
Sušičku smú obsluhovať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami či vedomosťami len vtedy, keď sú pod dozorom alebo keď boli poučené zodpovednou osobou.

Programy / textílie

Podrobný prehľad programov a textílií → Prehľad programov, strana 7.

Dodržiavajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu.

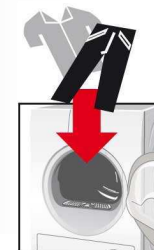
bavlna	Odolné textílie.
nekrčivé	Textílie zo syntetiky alebo zmesových tkanín.
Výsledky sušenia pre programy bavlna a nekrčivé sú na výber:	
extra suché do skrine	Na bielizeň s hrubými, viacvrstvovými časťami.
suché do skrine	Jednovrstvová bielizeň.
suché na žehlenie	Bielizeň vhodná po vysušení na žehlenie.
športové oblečenie	Funkčné oblečenie z mikrovlákná.
uteráky	Froté bielizeň, napr. uteráky a župany.
mix	Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.
časový program teplý	} Všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.
časový program studený	
košeľe/blúzky	Bavlna, ľanové tkaniny a ľahko udržiavateľné textílie.
extra krátky 40'	Syntetika, bavlna alebo zmesová tkanina.
perie	Textílie s páperovou výplňou.
vlna dokončiť	Vlnené textílie s možnosťou prania v práčke.

Príprava

Inštalácia → strana 9.



Poškodené prevádzky. Informujte



Volič programov na nastavenie a zapnutie / vypnutie sušičky otáčať v oboch smeroch.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené na strane 13!



Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu pre režim energetickej úspory!

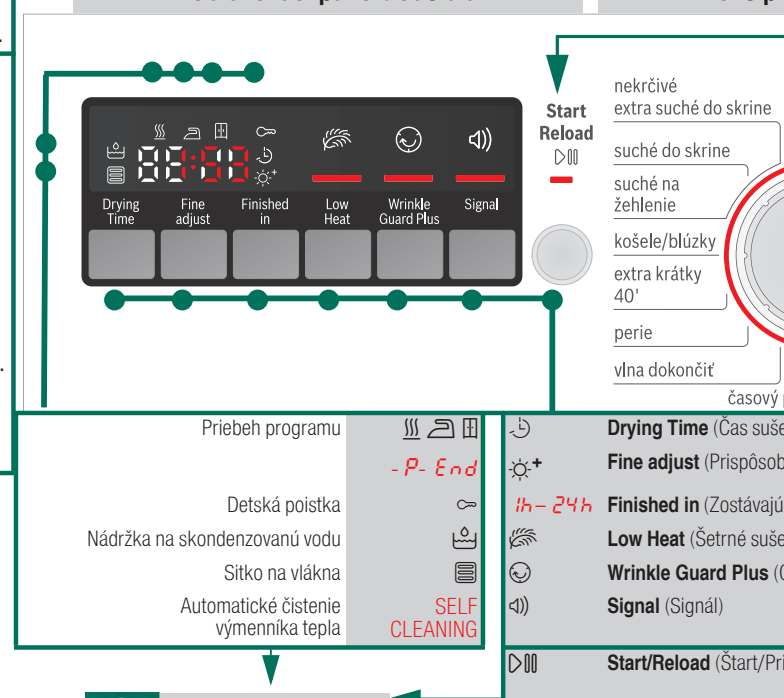
Obsah

strana

Príprava	2
Ovládací panel	2
Sušenie	3/4
Displej a nastavenia	5
Upozornenia týkajúce sa bielizne	6
Čo by ste mali bezpodmienečne dodržiavať	6
Prehľad programov	7
Udržiavanie a čistenie	8
Inštalácia	9
Ochrana proti mrazu / preprava	9
Voliteľné príslušenstvo	10
Technické údaje	10
Hodnoty spotreby	10
Normálne zvuky	11
Čo robiť, keď...	12
Zákaznícky servis	13
Bezpečnostné pokyny	13

Zobrazovací panel / tlačidlá

Volič pr



Viac informácií na strane 5

ú sušičku nikdy neuvádzajte do
váš zákaznicky servis!

Skontrolujte sušičku

Len so suchými rukami!
Uchopte len zástrčku!

Zasuňte sieťovú zástrčku

Roztried'te bielizeň

Vyberte všetky predmety z vreciek.
Pozor na zapalovače.
Bubon musí byť pred plnením prázdny.

Pozrite si samostatný návod „Kôš na vlnu“ (podľa modelu).

stavenie programu
potrebiča. Možno
roch.

Individuálne nastavenie a prispôsobenie programu

rogramov / vyp.



Zatvorte dvierka

Výber Start/Re- load (Start/Pridanie bielizne)



enia)	Čas sušenia sa dá nastaviť len pre časové programy.
enie výsledku sušenia)	Jemné nastavenie výsledku sušenia.
ci čas)	Nastavenie skončenia programu.
enie)	Sušenie pri nízkej, redukovanej teplote.
Ochrana proti krčeniu)	Predĺženie fázy ochrany proti krčeniu. Zapnutie / vypnutie signálu.
idanie bielizne)	Spustenie, prerušenie a pokračovanie programu; aktivovanie alebo deaktivovanie (Detskej poistky).

Sušenie



1

2

3



7



6

5

4

Sušenie

Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu

Nádržku vyprázdňte **po každom** sušení!
Nie však počas cyklu.

1. Vytiahnite nádržku na skondenzovanú vodu a držte ju vodorovne.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádržku vždy celkom zasuňte tak, aby zapadla.



Keď kontrolka (nádržky na skondenzovaný vodu) napriek vyprázdneniu bliká → vyčistíte filter v nádržke na skondenzovanú vodu, strana 8/12.

Nádržku na skondenzovanú vodu počas sušenia nevyťahujte / nevyprázdňujte.

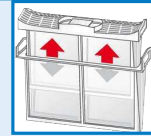
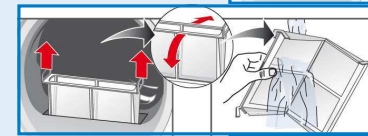


Čistenie sitka na vlákna

Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

1. Otvorte dvierka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok.
2. Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
3. Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
4. Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
5. Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
6. Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasuňte obidve časti do seba a nasadte späť.



Vyberte bielizeň a vypnite sušičku

Skončenie programu

Prerušenie programu

1. Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne); proces sušenia sa preruší.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a dvierka zatvorte.
3. V prípade potreby nanovo zvolte program a prídavnú funkciu. Zvoľte tlačidlo Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne). Po niekoľkých minútach sa zostávajúci čas aktualizuje.



Bubon a dvierka môžu byť horúce!

Displej a nastavenia

Displej (zobrazenia stavu)



(Sitko na vlákna) Čistenie sitka na vlákna → *strana 4/12*.



(Nádržka na skondenzovanú vodu) Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu → *strana 4,8/12*.

SELF-CLEANING Automatické čistenie výmenníka tepla → *strana 8*.



(Pribeh programu) Na displeji sa zobrazuje priebeh programu:

☀ sušenie;

☀ suché na žehlenie;

☀ suché do skrine;

-P- pauza v programe → v prípade potreby;

End skončenie programu.



(Detská poistka) Sušičku môžete zaistiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. Na aktivovanie / deaktivovanie ☹ (Detskej poistky) spustíte program alebo zvolíte možnosť **Finished in** (Zostávajúci čas) a potom podržte tlačidlo **Start/Reload** (Start/Pridanie bielizne) stlačené 5 sekúnd, kým nezaznie akustický signál. Symbol aktivovanej / deaktivovanej možnosti → ☹ (Detská poistka) sa objaví / zmizne.

[h:min]

(Zostávajúci čas) Pri výbere programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia (zostávajúci čas) pre maximálnu náplň. Počas sušenia zistia snímače vlhkosti skutočný objem náplne a opravujú čas trvania programu. Viditeľné je to na časových skokoch zostávajúceho času na displeji.

Nastavenia (kontrolky a tlačidlá)



Zvolená možnosť aktivovaná / deaktivovaná → kontrolka zap. / vyp.
Pozrite si samostatný návod pre **režim energetickej úspory**.



Drying Time
(Čas sušenia)

Čas sušenia, ktorý je k dispozícii len pre časové programy, možno nastaviť od 20 minút maximálne do 3 hodín, v 10-minútových krokoch.



Fine adjust

(Prispôbenie výsledku sušenia)

Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch. Bielieň bude suchšia. Standardné nastavenie = 0. Dostupné hodnoty: 0, 1, 2, 3. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj pre iné programy, kým sa znova nezmení ☼+ Fine adjust (Prispôbenie výsledku sušenia).

h-24h

Finished in

(Zostávajúci čas)

Skončenie programu možno nastaviť voľbou času **Finished in** (Zostávajúci čas). **Finished in** (Zostávajúci čas) môže mať oneskorenie v hodinových krokoch, max. 24 h. Tlačidlo **Finished in** (Zostávajúci čas) stlačíte dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h = hodina). Zvoľte tlačidlo **Start/Reload** (Start/Pridanie bielizne), aby ste spustili program s oneskorením. Program skončí podľa navoleného počtu hodín. Niekoľko minút po nastavení času **Finished in** (Zostávajúci čas) displej zhasne, aby sa šetrila energia. Keď chcete displej aktivovať, zvoľte ľubovoľné tlačidlo, otvorte / zatvorte dvierka alebo otočte volič programov.



Low Heat

(Šetrné sušenie)

Znížená teplota pri chúlolistivých textilách, napr. polyakryl, polyamid alebo elastan, s dlhším časom sušenia.



Wrinkle Guard Plus

(Ochrana proti krčneniu)

Bubon sa po skončení programu pohybuje v pravidelných intervaloch, aby sa predišlo pokrčeniu. Bielieň zostane nadýchaná a hebká. Standardné nastavenie pre každý program je 60 minút. Automatická ochrana proti pokrčeniu sa dá predĺžiť o 60 minút.



Signal (Signál)

Na zapnutie a vypnutie signálu. Po skončení programu zaznie **Signal** (Signál), keď je aktivovaný. Táto možnosť nemá vplyv na ostatné zvuky.

Upozornenia týkajúce sa bielizne...



Označenie textílií

Dodržievajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu.

- Vhodné na sušenie v sušičke bielizne.
- Sušenie pri normálnej teplote.
- Sušenie pri nízkej teplote → navyše zvolte **Low Heat** (Šetrné sušenie).
- Nesušíť v sušičke bielizne.



Nasledovné textílie nesušte v sušičke bielizne:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
- Chúlolistivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → krčenie!
- Bielieň znečistená olejom.



Tipy na sušenie

- Aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia, bielizeň roztriedte podľa druhu tkaniny a programu sušenia.
- Veľmi malé textílie (napr. dojčenské / detské ponožky) sušte vždy spolu s väčším kusom bielizne (napr. uterák).
- Zipsy, háčiky a očká zatvorte, gombíky na oblečkách zapnite.
- Látkové opasky, šnúryk zástier atď. zviažte, príp. použite vrecko na pranie bielizne.
- Ľahko udržiavateľnú bielizeň nadmerne nepresušte → nebezpečenstvo pokrčenia. Bielieň nechajte dosušiť na vzduchu.
- Vlnu nesušte v sušičke bielizne. Vlnu však možno osviežiť → *strana 7*, program **vlna dokončiť** (podľa modelu).
- Bielieň neželte hneď po sušení, na istý čas ju poskladajte → zvyšková vlhkosť sa rovnomerne rozdelí.
- Pletené textílie (napr. trička, trikotová bielizeň) sa pri prvom sušení často zrazia → nepoužívajte program **extra suché do skrine**.
- Naškrobená bielizeň je len čiastočne vhodná na sušenie v sušičke bielizne → škrob zanecháva povlak, ktorý sušenie nepriaznivo ovplyvňuje.
- Pri praní bielizne určenej na sušenie pridajte dávku avivážneho prostriedku podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené, viacvrstvové alebo na malé jednotlivé kusy bielizne použite časový program. Vhodný je aj na dosušenie.

Ochrana životného prostredia / pokyny na úsporu

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → vyššie otáčky odstredovania skracujú čas sušenia a znižujú spotrebu energie.
- Využite maximálne odporúčané množstvo náplne, ale neprekročte ho → *Prehľad programov, strana 7*.
- Počas sušenia miestnosť dobre vetrajte.
- Sitko na vlákna čistite po každom sušení → *Čistenie sitka na vlákna, strana 4/12*.
- Prívod vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.

Čo by ste mali bezpodmienečne dodržiavať...



Vaša sušička je mimoriadne energeticky úsporná a technicky sa vyznačuje chladiacim okruhom, ktorý podobne ako v chladničke, efektívne využíva energiu. Výmenník tepla sušičky sa pri sušení automaticky čistí. Sitko na vlákna a filter v nádržke na skondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.

Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na skondenzovanú vodu!

Sitko na vlákna

Pri sušení sa vlákna a vlasy z bielizne zachytávajú v sitku na vlákna. Upchaté sitko na vlákna môže negatívne ovplyvňovať výmenu tepla.

Preto je bezpodmienečne nutné čistiť sitko na vlákna po každom sušení. Pravidelne ho oplachujte pod tečúcou vodou → *strana 4/12*.

Filter v nádržke na skondenzovanú vodu

Filter v nádržke na skondenzovanú vodu čistí skondenzovanú vodu. Táto skondenzovaná voda sa použije na automatické čistenie. Filter by sa mal čistiť pravidelne pod tečúcou vodou. Pred čistením filtra vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu → *strana 4,8/12*.

Textílie

Nesušte textílie, ktoré prišli do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, masťou alebo farbou: napr. vlasové tužidlo, odlakovač na nechty, odstraňovač škvŕn, benzínový čistič atď.

Vyprázdňte vrecká textílií.

Nesušte nepriedušné textílie.

Nesušte kusy bielizne, ktoré nadmerne púšťajú vlákna.

Na osvieženie vlny používajte len program na vlnu.

Prehľad programov

pozrite aj na strane 6

Bielieň roztriedte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke bielizne.

Po sušení sa musí bielizeň...

vyžehliť

zlaťka vyžehliť

nevyžehliť

vymangľovať

PROGRAMY

DRUH TEXTÍLIE A INFORMÁCIE

* bavlna	max. 8 kg	Udolné textílie s možnosťou vyvárania z bavlny alebo lanu.
* nekřčivé	max. 3,5 kg	Nekřčivá bielizeň zo syntetickej a zmesovej tkaniny. ľahko udržiavateľnej bavlny.
suché na žehlenie		Stav bielizne vhodný na žehlenie (bielizeň vyžehliť, aby nebola pokrčená).
suché do skrine		Jednovrstvová bielizeň.
extra suché do skrine		Na bielizeň s hrubými, viacvrstvovými časťami.
športové oblečenie	max. 1,5 kg	Textílie s membránovou vrstvou, vodoodpuďujúce textílie, funkčné oblečenie, flisové textílie (bundy / nohavice s vyberateľnou vnútornou pošívkou sušte zvlášť).
uteráky	max. 6 kg	Froté bielizeň, napr. uteráky a župany.
mix	max. 3 kg	Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky (Mix).
časový program teplý	max. 3 kg	Predsúšené, viacvrstvé, citlivé textílie z akrylových vlákien alebo malé jednotlivé kusy bielizne. Aj na dosušenie.
časový program studený	max. 3 kg	Všetky druhy textílií. Na osvieženie alebo prevetrávanie málo nosenej bielizne.
košeľe/blúzky	max. 3 kg	Bavlna, ľanové tkaniny a ľahko udržiavateľné textílie. Zredukuje sa krčenie textílií. Textílie sa úplne nevysušia. Kusy oblečenia zaveste!
extra krátky 40'	max. 2 kg	Na bielizeň, ktorá sa má nychlo vysušiť, napr. zo syntetickej tkaniny, bavlny alebo zmesovej tkaniny. Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílií a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.
perie	max. 1,5 kg	Textílie ako vankúše a prikrývky s páperovou výplňou. Nepréšívané páperové textílie sušte samostatne.
vlna dokončiť	max. 3 kg	Vlnené textílie s možnosťou prania v práčke. Textílie budú hebkšie, ale nie vysušené. Textílie po skončení programu vyberte a nechajte vysušiť.

* Cieľ sušenia individuálne voliteľný → extra suché do skrine a suché na žehlenie (podľa modelu).
Presné nastavenie stupňa sušenia je možné; viacvrstvé textílie si vyžadujú dlhší čas sušenia ako jednovrstvé kusy oblečenia.
Odporúčanie: sušiť osobitne.

9306 / 9000855132



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTB66200BY



Výmenník tepla

Výmenník tepla sušičky sa pri sušení automaticky čistí. Na displeji sa objaví **SELF CLEANING**. Nádržku na skondenzovanú vodu počas procesu čistenia nevyťahujte.

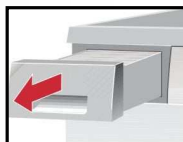
Kryt sušičky, ovládací panel

- Utrite mäkkou, suchou handričkou.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.
- Zvyšky pracích a čistiacich prostriedkov ihneď odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením príležitostne nahromadiť voda. Nijako to neovplyvní funkčnosť vašej sušičky bielizne!

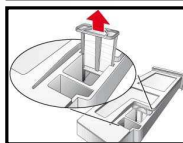
Filter v nádržke na skondenzovanú vodu

Pri vyprázdňovaní nádržky na skondenzovanú vodu sa filter automaticky čistí. Filter napriek tomu pravidelne čistite pod tečúcou vodou, aby ste zabránili vytvoreniu silných usadenín / nečistôt.

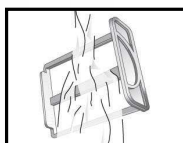
1. Vytiahnite nádržku na skondenzovanú vodu.



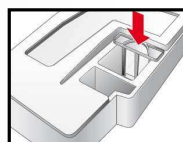
2. Vytiahnite filter zo zárezu.



3. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Vložte filter.
5. Nádržku na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadla.



Sušičku bielizne používajte len s vloženým filtrom!

Snímače vlhkosti

Sušička bielizne je vybavená snímačmi vlhkosti z ušľachtilej ocele. Snímače vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhšom čase prevádzky sa môže na snímačoch vlhkosti usadiť jemná vápenná vrstva.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímače vlhkosti vyčistíte navlhčenou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte drôtenku alebo abrazívne prostriedky!

- Rozsah dodávky: sušička bielizne, návod na používanie a inštaláciu, kôš na vlnu (podľa modelu).
- Skontrolujte sušičku bielizne, či nemá prepravné poškodenia!
- Sušička má vysokú hmotnosť. Nedvíhajte ju sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Sušičku nedvíhajte za vystupujúce časti (napr. dvierka) – nebezpečenstvo zlomenia!
- Neinštalujte do miestnosti ohrozenej mrazom!
- Mrznúca voda môže viesť k poškodeniam!
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník!

1. Inštalácia sušičky

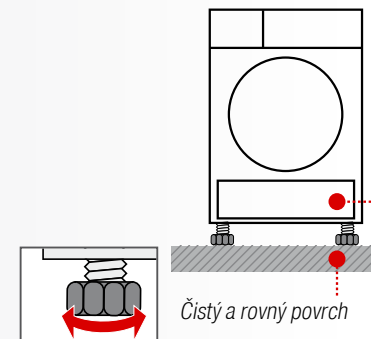
- Sieťová zástrčka musí byť kedykoľvek prístupná.
- Položte na čistú, rovnú a pevnú plochu!
- Prívod vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.
- Okolie sušičky bielizne udržiavajte čisté.
- Pomocou predných skrutkovacích nožičiek nastavte sušičku do vodorovnej polohy. V žiadnom prípade skrutkovacie nožičky neodstraňujte!



Sušičku bielizne neinštalujte za dvere alebo posúvacie dvere, ktoré by mohli blokovať alebo zabrániť otváraniu dvierok sušičky. Deti sa tak nebudú môcť uväzniť a dostať do situácie ohrozenia života.



Všetky časti príslušenstva vyberte z bubna. Bubon musí byť prázdny.



Čistý a rovný povrch

Vetraciu mriežku udržiavajte voľnú

2. Sieťové pripojenie, Bezpečnostné pokyny → strana 13.

- V súlade s predpismi pripojte do zásuvky s ochranným kontaktom a striedavým prúdom, v prípade pochybností dajte zásuvku preskúšať odborníkom!
- Sieťové napätie a napäťové údaje na štítku spotrebiča (→ strana 10) sa musia zhodovať.
- Menovitý príkon a potrebná poisťka sú uvedené na štítku spotrebiča.

Ochrana proti mrazu



Sušičku nepoužívajte v prípade nebezpečenstva mrazu.



Príprava

1. Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu → strana 4, 8/12.
2. Volič programov nastavte na ľubovoľný program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Reload** (Štart/Pridanie bielizne) → skondenzovaná voda sa načerpá do nádržky.
4. Počkajte niekoľko minút alebo kým sa sušička zastaví a potom ešte raz vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu.
5. Volič programov nastavte na **Vyp**.

Transport



- Príprava sušičky → pozrite si *Ochrana pred mrazom*.
- Sušičku prepravujte v priamej stojatej polohe.
- Po preprave nechajte sušičku dve hodiny stáť.



V sušičke sa nachádza zvyšková voda. Keď je sušička v šikmej polohe, táto voda môže vytekať.

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)

WTZ 11410 **Súprava na spojenie práčky a sušičky bielizne**
Z dôvodu úspory priestoru možno sušičku bielizne postaviť na vhodnú práčku rovnakej hĺbky a šírky. Sušičku bielizne bezpodmienečne upevnite na práčku pomocou tejto spojovacej súpravy. WTZ 11400: s vyťahovacou pracovnou doskou.

WMZ 20500 **Podstavec**
Na pohodlnejšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš nachádzajúci sa v zásuvke podstavca môže slúžiť na prenášanie bielizne.

Technické údaje

Rozmery (H x Š x V)	60 x 60 x 85 cm (výška nastaviteľná)
Hmotnosť	cca 51 kg
Max. množstvo náplne	8 kg
Nádržka na skondenzovanú vodu	4,0 l
Napájacie napätie	220 – 240 V
Príkion	1 000 W
Poistenie poistkami	10 A
Teplota okolia	5 – 35 °C
Číslo výrobku	Vnútoraná strana dvierok
Výrobné číslo	

Údajový štítok spotrebiča na zadnej strane sušičky.

● **Vnútorané osvetlenie bubna** (podľa modelu): Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.

Hodnoty spotreby

Textília / programy	Zvyšková vlhkosť textílií po odstredovaní	Čas sušenia**	Spotreba energie**
bavlna 8 kg			
suché do skrine*	1 400 ot/min (50 %)	114 min	1,44 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	134 min	1,79 kWh
	800 ot/min (70 %)	154 min	2,08 kWh
suché na žehlenie*	1 400 ot/min (50 %)	82 min	1,01 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	102 min	1,33 kWh
	800 ot/min (70 %)	122 min	1,65 kWh
nekrčivé 3,5 kg			
suché do skrine*	800 ot/min (40 %)	49 min	0,51 kWh
	600 ot/min (50 %)	62 min	0,64 kWh

* Nastavenie programu na kontrolu podľa platného štandardu EN61121.

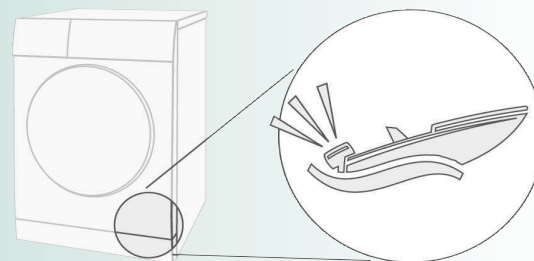
** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Textília / programy	Čas sušenia	Ročná spotreba energie
bavlna 8 kg / 4 kg*		
suché do skrine***	106 min/cyklus	225 kWh/rok

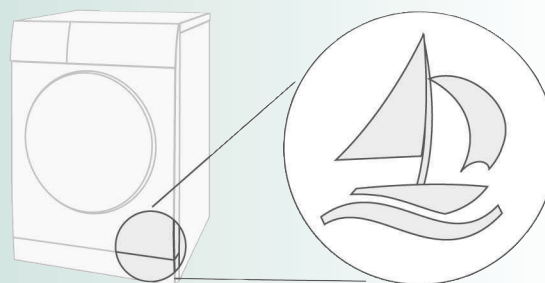
*** Nastavenie programu na kontrolu a označenie energetickou etiketou podľa smernice 2010/30/EU.

Normálne zvuky

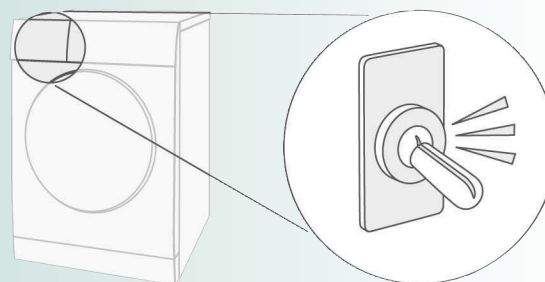
Pri sušení vydáva kompresor a čerpadlo celkom normálne zvuky.



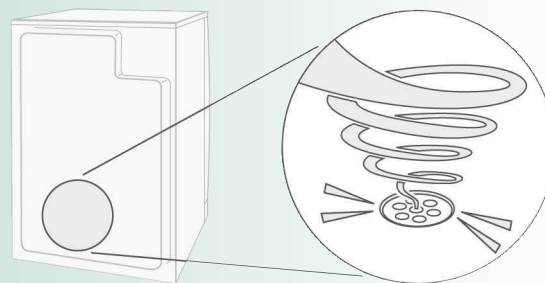
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasitosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor sušičky sa po určitom čase odzdušňuje, pričom vydáva vrčanie.



Automatické čistenie sušičky spôsobuje cvakanie.



Skondenzovaná voda sa čerpadlom čerpá do nádržky na skondenzovanú vodu, pričom čerpadlo vydáva zvuky.

Čo robiť, keď...



Volič programov nastavte na **Vyp.** a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

● Kontrolka Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne) nesvieti.	Je zasunutá sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
● Displej a kontrolky (<i>podľa modelu</i>) zhasnú a kontrolka Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne) bliká.	Režim energetickej úspory aktivovaný → samostatný <i>Návod pre režim energetickej úspory</i> .
● Displej je vypnutý.	Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu po aktivovaní možnosti Finished in (Zostávajúci čas) → <i>strana 5</i> .
● Kontrolka (Nádržky na skondenovanú vodu) bliká.	Vyprázdňte nádržku na skondenovanú vodu → <i>strana 4</i> . Stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne), aby ste zrušili zobrazené údaje a potom znova stlačte Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne), aby ste spotrebič prípadne znova spustili.
● Kontrolka (Sitka na vlákna) bliká.	Čistenie sitka na vlákna → <i>strana 4/8</i> . Stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne), aby ste zrušili zobrazené údaje a potom znova stlačte Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne), aby ste spotrebič prípadne znova spustili.
● Na displeji sa objaví SELF CLEANING .	Nejde o poruchu. Automatické čistenie výmennika tepla. Nádržku na skondenovanú vodu nevyprázdňujte.
● Sušička bielizne sa nespustí.	Stlačili ste tlačidlo Start/Reload (Štart/Pridanie bielizne)? Sú zatvorené dverka? Je nastavený program?
● Zrušenie programu krátko po spustení.	Je teplota okolia vyššia ako 5 °C? Vložili ste bielizeň do spotrebiča? Príliš malá náplň pre zvolený program? / Použite časový program → <i>strana 6/7</i> . Vložená bielizeň je suchá?
● Voda vyteká.	Sušičku dajte do vodorovnej polohy.
● Dverka sa samočinne otvárajú.	Dverka zatlačte tak, aby počutefne zapadli.
● Vznik záhybov, krčenie.	Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program → <i>strana 7</i> .
● Výsledok sušenia nie je uspokojivý (bielizeň sa zdá byť vlhká).	Teplá bielizeň je na dotyk vlhkejšia, ako je skutočne. Zvolený program nie je vhodný pre náplň. Použite iný program sušenia alebo zvolte navyše časový program → <i>strana 7</i> . Použite Fine adjust (Prispôsobenie výsledku sušenia ako stupeň sušenia → <i>strana 5</i> . Jemná vápenná vrstva na snímačoch vlhkosti → vyčistite snímače vlhkosti → <i>strana 8</i> . Zrušenie programu, napr. plná nádržka, výpadok elektrického prúdu, otvorenie dverka alebo čas sušenia uplynul?
● Čas sušenia je príliš dlhý.	Vyčistite sitko na vlákna pod tečúcou vodou → <i>strana 4/8</i> . Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. prívod vzduchu je upchatý → vyčistite prívod vzduchu → <i>strana 9</i> . Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
● Bliká jedna alebo viac kontroliek.	Čistenie sitka na vlákna → <i>strana 4,8/12</i> . Skontrolujte podmienky inštalácie → <i>strana 9</i> . Sušičku vypnite, nechajte vychladnúť, znova zapnite a opäť spustite program.
● Výpadok elektrického prúdu.	Bielizeň ihneď vyberte zo sušičky a rozprestrite ju. Teplo tak z nej môže unikáť. Pozor: Dverka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
● Občasné prídavné zvuky a vibrácie.	Nejde o poruchu. Normálne zvuky → <i>strana 11</i> .
● Hlasný bzuchivý zvuk trvajúci niekoľko sekúnd.	Je nádržka na skondenovanú vodu úplne zasunutá? → Nádržku na kondenzovanú vodu úplne zasuňte. Nejde o poruchu. Normálne zvuky → <i>strana 11</i> .

Zákaznícky servis

Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (napr. zapnutím / vypnutím) → **Čo robiť, keď...**, *strana 12*, obráťte sa na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie tak, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov.

Kontaktné údaje najbližšieho **zákazníckeho servisu** nájdete v priloženom zozname servisných centier. Zákazníckemu servisu vždy uveďte číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
Číslo výrobku	Výrobné číslo

Tieto informácie nájdete: na vnútornej strane dverok* / v otvorenom servisnom kryte* a na zadnej strane spotrebiča.
* podľa modelu

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Obráťte sa na nás. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce.

Bezpečnostné pokyny



- Núdzová situácia** – Okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Sušičku bielizne používajte LEN...** – vo vnútorných priestoroch domácnosti.
– na sušenie textílií.
- Sušičku bielizne NIKDY...** – nepoužívajte na iné účely, ako je vyššie opísané.
– nemeňte v oblasti techniky a vlastností.
- Nebezpečenstvá** – Deti a nepoučené osoby nesmú používať sušičku bielizne.
– Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dozoru!
– Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky bielizne.
– Vyberte všetky predmety z vreciek textílií. Zvlášť dávajte pozor na zapalovače → **Nebezpečenstvo výbuchu!**
– Neopierajte sa o dverka a nesadajte si na ne → **Nebezpečenstvo prevrátenia!**
- Inštalácia** – Voľné vodiče upevnite → **Nebezpečenstvo zakopnutia!**
– Sušičku nepoužívajte v prípade nebezpečenstva mrazu.
- Sieťové pripojenie** – Sušičku bielizne pripojte v súlade s predpismi do zásuvky s ochranným kontaktom a striedavým prúdom, v opačnom prípade nebude zaručená bezpečnosť.
– Musí byť dostatočný prierez vodičov.
– Používajte len prúdové chrániče s týmto označením:
– Zástrčka a zásuvka musia byť kompatibilné.
– Nepoužívajte viacnásobné zástrčky / viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble.
– Sieťovú zástrčku nechytajte vlhkými rukami → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**
– Sieťovú zástrčku nikdy nevyberajte zo zásuvky fahaním za vodič.
– Sieťový vodič nepoškodte → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**
- Prevádzka** – Do bubna vkladajte len bielizeň. Pred zapnutím sušičky skontrolujte jej obsah!
– Sušičku bielizne nepoužívajte, keď bielizeň prišla do styku s rozpúšťadlom, olejom, voskom, masťou alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odlakovač na nechty, odstraňovač škvŕn, benzinový čistič atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru / výbuchu!**
– Nebezpečenstvo v dôsledku prachu (napr. prach z uhlia, múka): sušičku bielizne nepoužívajte → **Nebezpečenstvo výbuchu!**
– Nepoužívajte sušičku bielizne, ak bielizeň obsahuje penovú hmotu / gumu → elastický materiál sa môže zničiť a možným zdeformovaním penovej hmoty sa môže sušička poškodiť.
– Pri čistení sitka na vlákna zabezpečte, aby sa do otvoru vedenia vzduchu nedostali cudzie materiály (papierie alebo plniace materiály). Prípadne bubon predtým vyčistite vysávačom. Ak sa aj napriek tomu do vedenia vzduchu dostane cudzí materiál → zavolajte zákaznícky servis → **Nebezpečenstvo požiaru / výbuchu!**
– Lhké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasat do prívodu vzduchu sušičky → **Nebezpečenstvo poranenia!**
– Po skončení programu sušičku vypnite.
– Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.
- Porucha** – Sušičku v prípade poškodenia alebo podozrenia, že je poškodená, nepoužívajte. Opravy smie uskutočniť len zákaznícky servis.
– Nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým vodičom. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, dajte chybný sieťový vodič vymeniť v zákazníckom servise.
- Náhradné dielce** – Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné dielce a príslušenstvo.
- Likvidácia** – Vytiahnite sieťovú zástrčku, **potom** odrežte sieťový vodič na spotrebiči. Odovzdajte vo verejnej zberni odpadu.
– Výmenník tepla obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R407c zahrnutý v Kjótskom protokole → zlikvidujte v súlade s predpismi. Množstvo náplne: 0,43 kg.
– Obal: Nenechávajte deťom čistiť obalu → **Nebezpečenstvo udusení!**
– Všetky materiály sú ekologicky neškodné a recyklovateľné. Zlikvidujte ich v súlade s ochranou životného prostredia.



Sušička bielizne



BOSCH

sk Návod na používanie